

**Ungáir, an-Búdaipéist: Wood**

**OJ S 6/2020 09/01/2020**

**Fógra um mhionathrú**

**Soláthairtí**

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

---

**Alt I: Aonán/údarás conarthachta**

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Magyar Állami Operaház

Uimhir chláraithe náisiúnta: AK16368

Seoladh poist: Andrassy út 22.

Baile: Budapest

Cód NUTS: HU110 Budapest

Cód poist: 1061

Tír: An Ungáir

Teagmhálaí: dr. Kiss Dóra

Ríomhphost: [kozbeszerzes@opera.hu](mailto:kozbeszerzes@opera.hu)

Guthán: +36 18147169

Facs: +36 18147492

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: <http://www.opera.hu>

Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <http://www.opera.hu>

---

**Alt II: Cuspóir**

---

**II.1. Raon feidhme an tsoláthair**

**II.1.1. Teideal**

Keretmegállapodás a Magyar Állami Operaház részére rezsi és egyéb anyagok szállítása tárgyában

**II.1.2. Príomhchód CPV**

03410000 Wood

**II.1.3. An cineál conartha**

Soláthairtí

**II.2. Cur síos**

**II.2.1. Teideal**

Keretmegállapodás a Magyar Állami Operaház részére faanyagok szállítása tárgyában

Uimhir an bhirt: 1

**II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

03410000 Wood

**II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: HU11 Budapest

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: 1088 Budapest, Szentkirályi utca 18.,  
Központi raktár

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar ag am chur i gcrích an chonartha**

Keretmegállapodás a Magyar Állami Operaház részére faanyagok szállítására.

Ajánlattevő feladata a különféle faanyagok leszállítása a közbeszerzési eljárás második szakaszában, a műszaki dokumentációban foglalt tartalommal és mennyiségben.

A keretmegállapodás alapján szerződés kizárólag a keretmegállapodás időtartama alatt köthető, és a keretmegállapodás alapján beszerzett mennyiség ellenértéke nem haladhatja meg a keretmegállapodásban megadott keretösszeget.

A keretmegállapodás nettó 100 681 770 Ft + áfa keretösszegre, de legfeljebb 48 hónap időtartamra szól.

Ajánlattevő feladatai beszerzésre kerülő termékek műszaki paraméterei részletesen a közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki leírásban kerülnek kifejtésre.

#### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí, córas dinimiciúil ceannaigh nó lamháltas**

Fad ina mhíonna: 48

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### **Alt IV: Nós imeachta**

---

#### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

##### **IV.2.1. Foilseachán dámhachtana conartha maidir leis an gconradh**

Uimhir an fhógra in IO S: [2018/S 155-355578](#)

### **Alt V: Dámhachtain an chonartha/lamháltais**

---

Uimhir an chonartha: 2223-1/2018/SZER

Uimhir an bhirt: 1

**Teideal:**

Keretmegállapodás a Magyar Állami Operaház részére faanyagok szállítása tárgyában

#### **V.2. Dámhachtain an chonartha/lamháltais**

##### **V.2.1. Dáta chur i gcrích an chonartha/chinneadh na dámhachtana lamháltais**

31/07/2018

##### **V.2.2. Faisnéis faoi thairiscintí**

Dámhadh an conradh/lamháltas do ghrúpa oibreoirí eacnamaíocha: níl

##### **V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora/an lamháltóra**

Ainm oifigiúil: Bodrogi Bau Kft.

Seoladh poist: Mátyás utca 38.

Baile: Hódmezővásárhely

Cód NUTS: HU232 Somogy

Cód poist: 6800

Tír: An Ungáir

Ríomhphost: [bodrogics@bodrogibau.hu](mailto:bodrogics@bodrogibau.hu)

Guthán: +36 303362323  
FBM atá sa chonraitheoir/lamháltóir: tá

**V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt/an lamháltais**

Luach iomlán an tsoláthair: 100 681 770,00 HUF

**Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

**VI.3. Faisnéis bhreise**

A szerződés módosítás dátuma: 16.12.2019

**VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

**VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Közbeszerzési Döntőbizottság

Seoladh poist: Riadó utca 5.

Baile: Budapest

Cód poist: 1026

Tír: An Ungáir

Ríomhphost: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Guthán: +36 18828592

Facs: +36 18828593

**VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:

A Kbt. 148. §-a szerint.

**VI.4.4. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Közbeszerzési Döntőbizottság

Seoladh poist: Riadó utca 5.

Baile: Budapest

Cód poist: 1026

Tír: An Ungáir

Ríomhphost: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Guthán: +36 18828592

Facs: +36 18828593

**VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

06/01/2020

**Alt VII: Mionathruithe ar an gconradh/lamháltas**

---

**VII.1. Cur síos ar an soláthar tar éis na mionathruithe**

**VII.1.1. Príomhchód CPV**

03410000 Wood

**VII.1.2. Cód(Cóid) CPV breise**

**VII.1.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: HU11 Budapest

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: 1088 Budapest, Szentkirályi utca 18.,  
Központi raktár

#### **VII.1.4. Cur síos ar an soláthar**

Keretmegállapodás a Magyar Állami Operaház részére faanyagok szállítására.  
Ajánlattevő feladata a különféle faanyagok leszállítása a közbeszerzési eljárás második szakaszában, a műszaki dokumentációban foglalt tartalommal és mennyiségben.  
A keretmegállapodás alapján szerződés kizárólag a keretmegállapodás időtartama alatt köthető, és a keretmegállapodás alapján beszerzett mennyiség ellenértéke nem haladhatja meg a  
Keretmegállapodásban megadott keretösszeget.  
A keretmegállapodás nettó 100 681 770 Ft + áfa keretösszegre, de legfeljebb 48 hónap időtartamra szól.  
Ajánlattevő feladatai beszerzésre kerülő termékek műszaki paraméterei részletesen a közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki leírásban kerülnek kifejtésre.

#### **VII.1.5. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí, córas dinimiciúil ceannaigh nó lamháltas** An tréimhse i laethanta: 48

#### **VII.1.6. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt/an lamháltais** Luach iomlán an chonartha/an bhirt/an lamháltais: 106 461 286,00 HUF

#### **VII.1.7. Ainm agus seoladh an chonraitheora/an lamháltóra** Ainm oifigiúil: Bodrogi Bau Kft. Seoladh poist: Mátyás utca 38. Baile: Hódmezővásárhely Cód NUTS: HU232 Somogy Cód poist: 6800 Tír: An Ungáir Ríomhphost: [bodrogics@bodrogibau.hu](mailto:bodrogics@bodrogibau.hu) Guthán: +36 303362323 FBM atá sa chonraitheoir/lamháltóir: tá

### **VII.2. Faisnéis maidir le mionathruithe**

#### **VII.2.1. Cur síos ar na mionathruithe**

Cineál agus méid na mionathruithe (mar aon le tásc maidir le hathruithe féideartha níos luaithe ar an gconradh):  
Felek megállapodnak, hogy a Kbt. 141. § (2) bekezdés b) pontja alapján a keretmegállapodás II/3. és II/4. pontjaiban meghatározott keretösszeget nettó 5 779 516 Ft-tal, 106 461 286 Ft-ra megemelik. Ennek megfelelően módosul a keretmegállapodás II/3. és II/4. pontja az alábbiak szerint:  
"II/3. Felek a jelen Keretmegállapodást 106 461 286 Ft + áfa keretösszegben kötik meg.  
II/4. A Keretmegállapodás hatálya nettó 106 461 286 Ft + áfa keretösszegre de legfeljebb a hatályba lépéstől számított 48 hónapos határozott idejű időtartamra szól."  
A szerződés módosítás időpontja: 16.12.2019

#### **VII.2.2. Cúiseanna le haghaidh mionathraithe**

Athrú is gá mar thoradh ar imthosca nach mbeadh coinne ag údarás conarthachta dícheallach leo (Airt. 43(1)(c) de Threoir 2014/23/AE, Airt. 72(1)(c) de Threoir 2014/24/AE, Airt. 89(1)(c) de Threoir 2014/25/AE)  
Cur síos ar na himthosca a d'éiligh an mionathrú agus míniú faoin gcaoi go raibh na himthosca sin gan coinne:  
A Kbt. 141. § (2) bekezdés alapján, az abban foglalt feltételek fennállására tekintettel a módosítás indokolás nélkül lehetséges.

### **VII.2.3. Méadú ar an bpraghas**

Luach iomlán nuashonraithe an chonartha roimh na mionathruithe (agus mionathruithe féideartha níos luaithe ar an gconradh á dtabhairt san áireamh mar aon le hathruithe i dtaobh an phraghais agus, i gcás Threoir 2014/23/AE, meánmhéid an bhoilscithe sa Bhallstát lena mbaineann)

Luach gan CBL san áireamh: 100 681 770,00 HUF

Luach an chonartha iomláin tar éis na mionathruithe

Luach gan CBL san áireamh: 106 461 286,00 HUF